

53771-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Fordelerkasser – Modernizacja stacji transformatorowej w Zakładzie Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych (ZUOK) oraz budowa przyłącza kablowego 0,4 KV między modernizowaną stacją transformatorową a budynkiem sortowni na terenie zakładu (ZUOK) w Toruniu przy ulicy Kociewskiej 47/53.

OJ S 17/2026 26/01/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer - Tjenesteydelser - Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

E-mail: zamowienia@mpo.torun.pl

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Miljøbeskyttelse

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Modernizacja stacji transformatorowej w Zakładzie Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych (ZUOK) oraz budowa przyłącza kablowego 0,4 KV między modernizowaną stacją transformatorową a budynkiem sortowni na terenie zakładu (ZUOK) w Toruniu przy ulicy Kociewskiej 47/53.

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie modernizacji stacji transformatorowej w Zakładzie Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych (ZUOK) oraz budowa przyłącza kablowego 0,4 kV między modernizowaną stacją transformatorową a budynkiem sortowni na terenie zakładu (ZUOK) w Toruniu przy ulicy Kociewskiej 47/53.

Identifikator for proceduren: 2e38a971-9ac8-4da3-a154-3799bd5597fe

Intern ID: MTRAF/ZP-5/2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: ja

Begrundelse for hasteproceduren: Pilna potrzeba udzielenia zamówienia

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Supplerende kontrakttype: Tjenesteydelser, Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 31213100 Fordelerkasser

Supplerende klassifikation (cpv): 51111300 Installation af transformere, 50532200 Reparation og vedligeholdelse af transformatorer, 31321200 Lav- og middelspændingskabel, 45315700 Installationsarbejder til fordelingsstation

2.1.2. Udførelsessted

By: Toruń

Postnummer: 87-100

Landsdel (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Land: Polen

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Modernisering stacji transformatorowej w Zakładzie Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych (ZUOK) oraz budowa przyłącza kablowego 0,4 KV między modernizowaną stacją transformatorową a budynkiem sortowni na terenie zakładu (ZUOK) w Toruniu przy ulicy Kociewskiej 47/53

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie modernizacji stacji transformatorowej w Zakładzie Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych (ZUOK) oraz budowa przyłącza kablowego 0,4 kV między modernizowaną stacją transformatorową a budynkiem sortowni na terenie zakładu (ZUOK) w Toruniu przy ulicy Kociewskiej 47/53.

Intern ID: MTRAF/ZP-5/2026

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Supplerende kontrakttype: Tjenesteydelser

Supplerende kontrakttype: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 31213100 Fordelerkasser

Supplerende klassifikation (cpv): 51111300 Installation af transformere, 50532200 Reparation og vedligeholdelse af transformatorer, 31321200 Lav- og middelspændingskabel, 45315700 Installationsarbejder til fordelingsstation

5.1.2. Udførelsessted

By: Toruń

Landsdel (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 10 Uger

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: Priorytet 2. Fundusze Europejskie dla czystej energii i ochronny zasobów środowiska regionu Działania 2.13 Gospodarka odpadami, Celu szczegółowego 2 vi. Wspieranie transformacji w kierunku gospodarki o obiegu zamkniętym i gospodarki zasoboszczędnej Programu Fundusze Europejskie dla Kujaw i Pomorza 2021-2027

Yderligere oplysninger om EU-midler: Umowa nr UM_WR.431.3.125.2025 o dofinansowanie projektu „Modernizacja sortowni odpadów w Zakładzie Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych w Toruniu” nr FEKP.02.13-IZ.00-0001/24

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena (C)

Beskrivelse: Cena (C) – waga 60,00 % (60,00 pkt)

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Dodatkowa gwarancja (G)

Beskrivelse: Dodatkowa gwarancja (G) – waga 20,00 % (20,00 pkt)

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 20

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Czas reakcji serwisu gwarancyjnego (S)

Beskrivelse: Czas reakcji serwisu gwarancyjnego (S) – waga 20,00 % (20,00 pkt)

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 20

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://mpotorun.ezamawiajacy.pl/pn/mpotorun/demand/260559/notice/public/details>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://mpotorun.ezamawiajacy.pl/pn/mpotorun/demand/260559/notice/public/details>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Wadium w wysokości 10 000,00 PLN

Frist for modtagelse af tilbud: 10/02/2026 09:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 10/02/2026 09:30:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Ikke tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Zgodnie z SWZ

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Organisation, der behandler tilbud: Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Registreringsnummer: 8790169280

Postadresse: Grudziądzka 159

By: Toruń

Postnummer: 87-100

Landsdel (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Land: Polen

Enhed: Dział Zamówień Publicznych

E-mail: zamowienia@mpo.torun.pl

Telefon: +48 (56) 639 81 44

Internetadresse: <https://bip.mpo.torun.pl/>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://mpotorun.ezamawiajacy.pl/>

Køberprofil: <https://bip.mpo.torun.pl/art/26/zamowienia-publiczne.html>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadresse: Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Enhed: Sekretariat Biura Odwołań

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 22 4587801

Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: b8c2cadf-dce2-4ee0-975f-e11f801a43e1 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 23/01/2026 10:36:04 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 53771-2026

EUT-S-nummer: 17/2026

Offentliggørelsesdato: 26/01/2026